Nyligen inkomna Svenska Records, Pris 75c St.

22000F	Ölandstöser, Schottish	Handklavers	Duett
	Södergrabbarnas Hambo	"	"
22001F	Lilla Greta, Schottish	"	"
	Dans på Lon, Vals	"	"
E9192	Upsalaminne	"	"
	Haga-Schottisch	"	"
E3588	Min tös, Schottisch	"	"
	Nya fiskarvalsen	"	"
E7756	Hjärtan som mötas	"	"
	Jämtvalsen	"	"
E9056	Kullornas Vals	"	"
	Det tycker nästan alla	"	"

Post Porto för varje 3 records 25c.

THE SWEDISH CANADIAN SALES LTD.
208 Logan Ave., Winnipeg, Manitoba.

THE JOHN ARBUTHNOT CO., LTD.,

Bräder

Skaffa er vår prislista å materialer för

Stängsel, trottoarer, sommarvillor eller ert nya hem.

INGA FORPLIKTELSER. SNABB LEVERANS.

NY PRISLISTA NU FÄRDIG.

272 PRINCESS STREET

N7610—7619

FORT ROUGE-BRANSCHEN F6064

Den Norska Amerika-Linjen

via Halifax, Canada, västgående.

Från Kristiania	Ångare	Från New York
6 Juni	"Stavangerfjord"	24 Juni
21 Juni	"Bergensfjord"	8 Juli
11 Juli	"Stavangerfjord"	29 Juli

Beställ bytt genast.

Biljetter från Sverige utställas till alla platser i Canada och Staterna. Växlar till Sverige lägsta kurs. Besök närmaste lokalagent eller tillskriv

HOBE & CO.

319 2nd Avenue So., Minneapolis och 307 Exchange Bank Bldg., St. Paul, Minn.
Eller linjens andra kontor:
22 Whitehall Street, New York,
109 N. Dearborn St. Chicago, Ill.,
919 2nd Avenue, Seattle, Wash.
582 Market tröet, San Francisco, Cal.
eller
P. M. Dahl's Steamship Agency,
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

P. NELSON

409 Dufferin Ave. Winnipeg, Man.
Äkte skandinaviske handlande.

Fet sill i 20 lb. palls	$4.50
Fet sill i 10 lb. palls	2.50
Ansjovis i burkar	.60
Ansjovis i ostronsås	.60
Medvurst, Göteborgsstil	.60
Spisbröd i 1 lb. paket	.50
Spisbröd, per låda	7.50
Bruna bönor, per lb.	.20

Alla priser f. o. b. Winnipeg, Man. Prisernas beroende på förändring. Skriv efter prislista.

Richmond Hotel

LEO LISOSKI, Prop.

(Cor. Main & Higgins. One block from C. P. R.) Första klassens rum — 75 cents pr. dag eller $4.00 pr. vecka.

Rakstuga Läskedrycker m. m.

RICHMOND HOTEL

C. H. NILSON

Dam- och herrskräddare.

Största skandinaviska skrädderiaffär.

Andra dörren från Main St.
Winnipeg, - - - Man.
Telefon A—7021

J. J. JOHNSON

Dam- och Herrskräddare
278 Main St. South. Tel. A8484
Winnipeg, Man.

Garanterad Blå Serge Kostym—$50.00

A. S. Bardal

BEGRAVNINGSBYRÅ

Begravningar ombesörjas punktligt och till moderata priser.

Gravstenar

Tel.: N6607—8
Bardal Blk 843 Sherbrooke St

O. BRANDT

SVENSK SKOMAKARE
313 LOGAN AVE.
Använder endast bästa materialer.

BAGERSKA

önskar plats antingen i bageri eller i familj är även villig att antaga plats som hushållerska på farm. Bor i Port Arthur, Ont.
Svar emotses märkt
MISS B. E. H.
C-o Svenska Canada Tidningen
325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

BILLIARDER RAKSTUGA och VARMA BAD

Cigarrer, Cigaretter och Läskedrycker.

217 LOGAN AVE.

Sjukhjälpsföreningen

NORDEN

Stiftad 1900

möter tredje onsdagen i varje månad å Scott Memorial Hall, kl. 8 e. m. — Sekreterare: J. A. Gustafson, 208 Logan Ave., Tel A 7021.

Sjuk. Ordförande: P. Nelson, 409 Dufferin Ave. Phone J6319.

Finanssekreterare: Alexis Christenson, 186 Scotia St., Winnipeg.

Bliv medlem av Winnipegs äldsta skandinaviska förening.

VASA ORDEN

Logen No. 259 "Strindberg"

Möter 1:a och 3:e fredagen i varje månad å Scott Memorial Hall, kl. 8.15 afton.

Sekr.: A. W. Hammarstedt, 268 Fountain St., Tel. 5648.

Finanssekreterare: C. H. Nilson, 208 Logan Ave., Tel. A7021. Res. Tel J8531.

Sjukkomiténs ordf.: J. A. Gustafson. 208 Logan Ave. Tel. A7021.

Vasa Orden har nu 50,000 medlemmar. Logen "Strindberg" är Winnipegs största svenska förening.

LOGEN FRAMTIDENS HOPP NO. I. I. O. G. T.

avhåller sina ordinarie logemöten varje torsdagskväll kl. 8,30 e. m. hos Alfred Egnell, 430 Alexander Ave.

Besök mötena! Nya medlemmar välkomna! — L. D. Mrs. Otillia Egnell, ovanstående adress.

LOGEN "FOLKETS VAL" No. 20 av I. O. G. T.

möter första söndagen i varje månad, kl. 2 e. m. i I. O. G. T. Hall, 7 mil norr om Wadena. För vidare upplysningar hänvänd er till Leonard Wreede, Skm. eller E. Thorell L. D., Wadena, Sask.

40,000 Acres Land

Måste säljas i Canadas bästa "mixed farming" distrikt. C.N.R. —Enderton Co.—C.P.R. och H.B. land. 8 till 20 års avbetalningsvillkor. $200 till $400 vid köpet. Upparbetade farmar till olika priser. Staden har mejeri, kvarn, högskola, hospital m. m. Största svenska settlement i Canada.

LEONARD WREDE
Box 51, Wadena, Sask.
CANADA.

WINNIPEG.

Winnipegs 50-årsjubileum gick i onsdags av stapeln under storartade högtidligheter. Vi skola emellertid spara tills nästa nummer för att lämna en närmare redogörelse.

Nu är rätta tiden att göra en tripp hem till Sverige. Res med Svenska Amerika linjen direkt från New York till Göteborg. Varför ej resa den 5 eller 12 juli.

Uppskjut ej resan hem. Res till Sverige med Svenska Amerika Linjens bekväma, båtar där allt göres för er bekvämlighet. Direkt resa. Inga ombyten.

Mr. N. E. Irving, Duluth, Minn., ankom i fredags f. v. till staden i sällskap med sin sjuka moder, Mrs. J. Holmgren, Bergland, Ont., vilken intogs på härvarande General Hospital. Mr. Irving avlade i lördags ett besök på vårt kontor och avreste i måndags åter till Duluth, varest han har plats som chaufför. Mrs. Holmgren befinner sig jämförelsevis bra.

Brev till följande personer finnas att avhämta på vårt kontor: Johannes Kahlen; Peder Larson; Carlo Wittendorff; Klas Larson; C. Wassberg; Nils Svenson; Valdemar Tornqvist; Arthur Anderson; George Anderson; Erik Lilja; Rasmus Thompson; L. Westerlund; Kristian Kristiansen och Nils G. Stensaker.

Fyller år. Hela staden var i går klädd i högtidsskrud. Flaggor och vimplar fladdrade för vinden och hela "staden" var på benen. Okunniga som vi alltid äro, visste vi ej vad orsaken var. Kommen till kontoret skvallrade någon om att Sigurd Dahl, en av våra sättare och f. ö. son till vår "bas" och denne tidnings föreståndare, P. M. Dahl, fyllt år, — han hade då passerat den 28-milstolpen på sin levnads bana. Senare funno vi visserligen ut att flaggningen i staden ej gällde "lille Sigurd" utan stadns 50-årsjubileum, men för oss gällde det också Sigges födelsedag till ära. Vi gratulera! (Sigge är en hygglig och präktig gosse — och — flickor se hit! — Ogift!)

— I dag kan vår kollega "på andra sidan Kölen," "Norröna"s redaktris, Mrs. Karen Johnson—"Tante Karen," fira sin födelsedag, — vilken i ordningen ha vi ej velat vara frågvis nog att utröna. Vi be emellertid att få gratulera!

Sin midsommarpicnic kommer som vanligt föreningen Norden att avhålla på lördagseftermiddagen den 21 juni i Kildonan Park. Vi vilja återigen fästa våra landsmäns och landsmännainnors uppmärksamhet därpå. Dessa midsommarfester ha så att säga blivit en institution för den svenska kolonien i Winnipeg samt även för svenskar å närliggande orter. Bl. a. kommer Ice Cream att serveras fritt till barnen. Reservera eftermiddagen den 21 juni för Nordens midsommarfest.

En mycket vacker och angenäm överraskning fick miss Esther Nelson, 553 Alkins St. förliden tisdagsafton, då ett 70-tal vänner i Zionsförsamlingen samlats i kyrkans undervåning att på förhand lyckönska henne för hennes stundande bröllopsdag. Mrs. A. Nelson och Esther voro bjudna till prästgården för aftonen, och utan att veta något därom blev Esther lockad att gå in i kyrkans undervåning, som var i mörker. Strax inkommen tändes jusen, och då befanns rummet vara fullt av vänner. Den blivande bruden fördes fram till en vackert dekorerad stol, över vilken hängde en stor vit klocka under det de församlande ställde sig alla omkring och sjöngo: "Blessed be the tie that binds". Därefter höll pastor Anderson ett kort lyckönskningstal om "Hemmet", och gav såsom tänkespråk Jesu ord: "Se i dag måste jag gästa i ditt hus", varefter ett par unga damer lyftade en duk från ett bord, på vilkte befanns ett mycket vackert "Limouges" Dinner set. Miss Nelson uttryckte sin djupa tacksamhet till de församlade, och dägefter spelade mr J. A. Bystedt några stycken på violin. Efter en stund serverades förfriskningar, och var och en var glad.

Skand. Storlogen av I.O.G.T.

kommer att avhålla sitt ordinarie storloge möte hos logen Goda Avsikten, Kenora i dess ordenshus, den 6, 7 och 8 juli. De loger, som ej ännu företagit val av ombud torde ofördröjligen så göra. Eventuella motioner torde också omedelbart insändas till

G. H. Silver, O. S.

Kyrkorna.

Sv. Luth. Zionskyrkan, hörnet av Logan ave och Fountain st. Carl Anderson pastor, 372 Logan ave. Telefon A. 7104

Under denna vecka: Gemensamt styrelsemöte på tisdagskvällen, kl 8. Det bliver ingen veckoguds jänst på onsdagsafton. Freja föreningen möter på torsdagsafton, kl. 8, och inbjudes av miss Alexandria Fleming, 363 Harcourt St., Sturgeon Creek. Tag St. Charles, Headingly eller Victoria St. spårvagn till Harcourt. Alla medlemmar och vänner inbjudas välkomna. Kören möter till övning på fredagskvällen kl. 8 Nästa söndag, högmässa kl. 10.30, söndagsskola kl 12 och aftonsång kl. 7 välkommen till Zionskyrkan. Fredagsaftonen den 27, kl. 8 hålles invigningsfest för den nya kyrklockan, som är en donation från Mrs. S. Sheldon. Det bliver ett gott program och en högtidlig afton. Kom med var och en. Söndagen den 29 hålles konfirmation, kl. 10 f. m., då barnen som gått i nattvardsskolan under året skola framträda och avlägga sin bekännelse, intagas till medlemskap i församlingen, samt få tillträde till Herrens heliga nattvard. Nattvardsgång firas på kvällen kl. 7.

Dödsruna. Återigen har sorgen drabbat mr och mrs Anton Emil Andersons hem, 273 Lizzie St., då deras minsta dotter Ruth Mildred, avled förliden onsdag, den 11. Den lilla var endast 8 månader och 11 dagar gammal. Begravningen ägde rum från Kerrs kappel i fredagseftermiddag, kl. 4, och den lillas stoft lades till vila i Elmslood gravgård. Vi uttrycka vårt djupa deltagande!

Missionskyrkan, Logan ave., G. A. Quarnström, pastor, 266 Ellen St., Telefon A. 3078.

Förliden söndag predikade pastor Quarnström på f. m. och Funcke på kvällen. Mrs Wm. Nelson sjöng vid f. m. mötet och den blandade kören vid kvällsmötet. Vid kvällsmötet slut firade församlingen Herrens heliga nattvard, då många togo del och då vi hade glädjen hälsa 5 nya medlemmar välkomna till församlingen. Nästa torsdagskväll uppbyggelsemöte. Sångkören möter till övning på onsdagskväll. Nästa söndag den 22 juni, predikan kl. 10.30 f. m. och 7 på kvällen av församlingens pastor. Söndagsskola kl. 12 och ungdomsmöte kl. 4.30 e. m. Ungdomsföreningen anordnar en midsommarfest i kyrkan tisdagen den 24 juni kl. 8 med program samt servering av Ice Cream. Inträde 25 cents. Se vidare därom i notisen å annat ställe. Vi hälsa alla välkomna till dessa möten. G. A. Q.

Baptistkyrkan. I söndags kväll var mötet särdeles omväxlande beträffande antalet deltagare. Först vittnade vår nyanlände br. Markus Sivertson, sedan fortsatte pastor P. A. Åstrand och till sist följde ett varmt bönemöte. Guds ande var särkslit förnimbar. — På onsdag kväll har kvinnoföreningen "Betania" möte i kyrkan kl. 8; vänner till verksamheten, kvinliga och manliga, äro även inbjudna. — Torsdag kväll kl. 8 är bönemöte, viktigt, ty vi äro beroende av Gud. — Nästa söndag är söndagsskola kl. 11.45. Vid kvällsmötet kl. 7 predikar pastor P. A. Åstrand. — På torsdagen denna vecka begynner Central Canada konferenssens årsmöte i Strasbourg, Sask. Att undra på, vad denna konferens månde innebära, tjänar ej så mycket till, men desto mer att bedja för densamma.

Missionskyrkan, Logan Ave. G. A. Quarnström, pastor, 266 Ellen St. Telefon A 3078.

Förliden söndag f. m. predikade pastor O. Fincke och på kvällen pastor G. A. Qaurnström. Vid kvällsmötets slut firade församlingen Herrens Heliga nattvard då 5 nya medlemmar hälsades välkomna.

Torsdag, denna vecka, uppbyggelsemöte i kyrkan kl. 8.

Nästa söndag den 22 juni predikan kl. 10:30 och 7:00 kvällen av församlingens pastor. Extra sång.

Söndagsskolan möter kl. 12. Ungdomsmöte 4:30. Vi hälsa alla välkomna!

Glöm icke Midsommarfästen i kyrkan tisdagen den 24 juni. Den lovar bli trevlig. Välkommen att med oss fira midsommar.

Midsommarfäst anordnas av Ungdomsföreningen i Missionskyrkan, Logan ave. tisdagen den 24 juni kl. 8, med följande program:

Gemensam sång, sång av kören, läsning och bön Albert Hanson, Elmwood strängband, fiol och piano duett Mr. John Norrhagen och miss Esther Lind, de ungas kvartett, tal, "midsommardagen", past. Quarnström, Elmwood strängband, Fiol och Piano duett, John Norrhagen Miss Esther Lind, sång av kören, avslutning. Servering av Ice cream. Kyrkan blir dekorerad. Inträde 25 cents. Vi inbjuda allmänheten till denna trevliga aftonunderhållning

Programkommitteén.

Gemensam söndagsskolutflykt anordnas av söndagskolorna i Missionskyrkan å Logan ave och Missionskyrkan Elmwood tisdagen den 1 juli vid den gamla platsen, Fraser Grove, Kildonan. Allmänheten inbjudes hjärtligt.

Frälsningsarmén, Mötena under denna vecka hålles vid vanliga tider. Ungdomsmötet på torsdag afton kl. 8, ledes av löjtnant Johnsrud och E. Wahlberg. Lördag möte kl. 8. Söndag: Helgelsemöte kl. 11, söndagsskola kl. 2, friluftsmöte kl. 6.00, frälsningsmöte kl. 7.30. Vår midsammarfäst firas på lördagen den 28, med ett stort och fint program. Ice Cream och cake serveras. Söndagen den 29 kommer överste och fru Charles Knott på besök. Översten talar vårt skandinaviska språk.

Midsommar Utflykt

anordnas av

SJUKHJÄLPSFÖRENINGEN "NORDEN"

Lördagen den 21 juni 1924

i

KILDONAN PARK

Tag en norrgående Portage Ave., Spårvagn med "Route 2" skylten som går ända ut till ingången till parken.

Sv. Lutherska Kvinnoföreningen serverar "lunch" i parken mot en ringa avgift.

HAR NI TÄNKT PÅ

de skyldigheter vi hava till vår egen press?

En del har ju skrivits om vissa av dessa skyldigheter, vilka alla hava sin befogenhet. Men här är en sak vi kunna göra för vår egen tidning, en sak som ej kostar oss en cent eller en minut av vår tid.

Denna tidnings läsare äro synnerligen intresserade i de annonser vilka inflyta, och det är ej något som helst tvivel om att våra annonsörer göra betydliga affärer med våra prenumeranter och läsare. Detta erkänna de själva, men sanningen är, att vi ej få den kredit som vi borde hava. Huru ofta händer det ej att man gör förfrågningar eller inköp från firmor som annonser i denna tidning, utan att man talar om att man sett annonserna i vår tidning. Detta är ett stort misstag, ty de flesta annonsörer kontrollera genom vilka annonser de erhålla orders eller förfrågningar. För att därför hjälpa Er egen tidning i detta land, är det högst nödvändigt att när ni skriver till någon av annonsörerna, tala om att Ni sett deras annons i denna tidning. Detta hjälper även oss att få mera annonsering från firmorna, hjälper delvis våra finanser och hjälper er själv.

VAD ÄR VÄL HÄRLIGARE

än att se vårt kära Sverige i sommarskrud? Intet land kan jämföras med Sverige, när det gäller naturlig skönhet. Midnattsolen, de vackra floderna, sjöarna och skogarna locka icke endast vårt eget folk ut till naturen, men främlingar besöka alltid Sverige för att njuta av de sköna vyerna och det härliga klimatet.

Nu är rätta tiden att resa hem för att njuta av allt detta, ävensom att se sina närmste, möta sina gamla vänner samt återuppliva gamla minnen. Dröj ej längre med att uppskjuta den tripp som Ni tänkt er göra hem till Sverige. Res nu medan allt står i den skönaste skrud. Det ypperligaste tillfälle är att resa med Svenska Amerika Linjens utmärkta och bevärna ångare. Ang. "Stockholm" avgår från New York den 5 juli og Ang. "Drottningholm" den 12 juli. Genom att resa med dessa ångare, kommer ni så att säga "hem" det ögonblick ni stiger ombord, där ni mötes av all komfort och hemkänsla för att resan må bliva så behaglig som möjligt. Efter det ni gjort en direkt resa med den Svenska Amerika Linjen, skulle ni ej kunnat önska en trevligare resa, bättre betjäning eller tillmötesgående.

Uppskjut ej er resa hem till de kära, vilka kanske vänta att få se er igen. Res nu under den vackraste tiden. Res med "Stockholm" den 5 juli eller med "Drottningholm" den 12 juli från New York. Alla upplysningar och all hjälp för att resan må bliva den behagligaste lämnas med största nöje av P. M. Dahl's Steamship Agency, 325 Logan Ave., Winnipeg.

Teatrarna

Capitol teater. När Elinor Glyn publicerade "Three Weeks", väckte denna bok ett enormt uppseende. Det är onekligen den mest sensationella kärlekshistoria som någonsin utgivits. Den har nu inspelats för filmen under författarens eget överinseende, och visas å denna teater hela veckan.

Starland. Av alla de många goda bilder, som den alltid populära biografen Starland bjudit sina kunder, är "A couple Down and Out," en av de bästa. Det är en trevlig blandning av allvar och komedi. "This England" är en annan attraktion, som tager dig till Londons torn, parlamentshuset, Hampton Court och Vinterpalatset m. fl. platser. En ny serie "Her dangerous Path" påbörjades denna vecka I början av nästa vecka visas den mycket omtalade "Let Not Man Put Asunder." —

"Scandinavias" utgivare död.

Mr. R. O. Thorsen, utgivare av det nyligen startade litterära magasinet, "Scandinavia" och den norska tidningen "Nordmanden," bägge utgivna i. Grand Forks, N. D. avled den 12 dennes i Grand Forks. Mr Thorson var född i Scandinavia, Wis., år 1867 av norska föräldrar. Efter att ha genomgått den publika skolan, högskolan, Normalskolan och affärsinstitut kom han 1888 till Grand Forks, och blev efter några år föreståndare för Nordmandens Publ. Co. I början av detta år startade han "Scandinavia". Mr. Thorson var ledamot av Nord Dakotas statssenat och har under flera år varit medlem av Grand Forks skolråd. Han efterlämnar maka, en son och två döttrar.

Thorson hade anseende som en mycket dugande journalist oc haffärsföreståndare.

Hän: — Dyrkande Theresia, va fara till Lungano eller Capri....., Och naturturligtvis betalar jag resan.

Hon: — Härligt, då gör vi så att ni far till Lugano och jag till Capri!

STARLAND

SPELAR NU.

"A COUPLE OF DOWN AND OUTS."

En engelsk bild, gjord i England; engelska konstnärer. Du kommer att säga den vara en av de bästa du sett.

Tillägg: "This England"

Ävenså—Första kapitlet av "Her Dangerous Path"

Varje kapitel ett fullständigt helt.

Med början måndag

"LET NOT MAN PUT ASUNDER"

Ger svaret till frågan: Tror du på skilsmässa?

TILL CANADA DIREKT FRÅN SVERIGE

VIA

SVENSKA AMERIKA LINIEN

Den första direkta passagerareförbindelsen från de Skandinaviska länderna till Canada upprätthålles med de omtyckta, bekväma

S.S. Stockholm, S.S. Drottningholm och S.S. Kungsholm från GÖTEBORG direkt till HALIFAX

(en route till New York)

S. S. "Stockholm" 18 Juni, 2 Aug. 11 Okt. 15 Nov.

S. S. "Drottningholm" 27 Juni, 26 Juli, 25 Oct. 25 Nov.

S. S. "Kungsholm" 3 Juli, 9 Aug., 13 Sept., 1 Nov.

SWEDISH AMERICAN LINE

24 State St. New York — 127 So. Third St. Minneapolis, Minn. — 115 Cherry St. Seattle, Wash.
Paul Gulin & Co., G. P. A. 518 St. Catherine St. W., Montreal, Que.
P. M. DAHL STEAMSHIP AGENCY
325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

CUNARD & ANCHOR-DONALDSON LINJERNA

Direkt förbindelse med Canada och England samt med de bästa ångare över Nordsjön till Sverige, Norge och Danmark.

Nya, stora oljebrännande ångare, fint inredda och utmärkta i alla avseenden. Fin-fin och elegant 3:dje klass.

Direkt förbindelse med London och den stora världsutställningen därstädes.

Resande till de skandinaviska länderna kunna besöka utställningen utan extra tillägg i biljettpriset, ty "stopover" kan med lätthet arrangeras för en vecka eller så, medan ni besöker utställningen. Seglingar från Montreal eller Quebec nästan varannan dag.

Billiga priser. Besök och rådfråga vilken Cunard-agent som helst eller tillskriv

Cunard & Anchor Donaldson Lines

270 Main Street, Winnipeg, Man.

eller

P. M. Dahl Steamship Agency,

325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

SCANDINAVIAN-AMERICAN

TILL SVERIGE

Via KRISTIANIA eller KÖPENHAMN.
POpulära, Stora och Snabba ångare.
Avgå från New York:
"Frederik VIII" den 8 juli; "United States" den 17 juni; "Oscar II" den 24 juli; "Heilig Olav" den 8 Aug. o. s. v. Vår stora julexkursion avgår från Halifax N. S. med "Oscar II" den 4 december.

Till CANADA Från Sverige

De flesta av våra ångare anlöpa Halifax, N. S. på väg till New York. Passagerare, vars bestämmelseort därför är Canada, landstiga i Halifax, N. S. och kan draga fördel av de osedvanligt billiga järnvägspriserna därifrån till det västra Canada.

Förträfflig skandinavisk kost. Oöverträffade bekvämligheter på alla klasser. Hövlig, hjälpsam betjäning. Komfortabla hytter på tredje klass för 2 och 4 passagerare. Man kan hänvända sig till närmaste lokalagent.

SCANDINAVIAN-AMERICAN LINE,
123 S. 3rd St. Minneapolis, Minn.
eller
P. M. DAHL'S STEAMSHIP AGENCY.
325 Logan Ave. Winnipeg, Man.

Behöver Ni Hjälp?

Kanske Ni har arbete för en Skandinav som just anlänt till Canada?

Många äro vana Farmarbetare, andra äro yrkesmän, såsom snickare, målare, smeder, elektriker eller annat.

Alla äro de villiga att arbeta och börja genast.

Har Ni något arbete för en eller flera män, så tillskriv oss, och vi ilja göra vårt bästa att finna lämplig hjälp för er. Uppgiv vad betalning Ni bjuder och hur länge arbetet räcker.

Sänd in Er ansökning genast till

SVENSKA CANADA TIDNINGENS UPPLYSNINGSBYRÅ
325 Logan Ave., Winnipeg, Man.

EN SÄKER PLATS FÖR DINA PÄNGAR.

Vi ha varit etablerade i 58 år och under denna tid ha vi byggt upp en sund bankaffär med 345 egna avdelningar i Canada från kust till kust.

Om du ej har ett sparbankskonto så kan du ej göra klokare än att placera dina penningar i vår närmaste avdelning. Det är där närhelst du önskar det.

Vi erbjuda er en fullt up-to-date och duglig bankbetjäning.

Små depositioner äro lika välkomna och behandlas på samma omsorgsfulla sätt som större depositioner.

Vi inbjuda er att avlägga ett besök i vårt närmaste avdelningskontor — vår bankföreståndare och personal skola med nöje stå till tjänst med råd och upplysningar.

AVDELNINGAR I

Logan & Sherbrook, Osborne & Corydon Ave. Main & Landsdowne. — Selkirk & Salter, Main & Mountain, West Kildonan, 1815 Main St. och 8 andra avdelningskontor i Winnipeg.

HUVUDKONTOR:

UNION BANK OF CANADA.

Main & William
WINNIPEG.

"DIRIGOLD" "DIRIGOLD"

Ny svensk uppfinning. OÖVERTRÄFFLIGT.

Det mest prydliga och sanitära i fråga om bordsutstyrslar, knivar, gaflar och skedar av olika slag och storlekar. Blomstervasar, saxar, fingerborgar, fickknivar m. m.

BÄSTA ARTIKLAR FÖR PRESENTER PASSANDE FÖR ALLA TILLFÄLLEN.

Återförsäljare önskas. Tillskriv eller besök

CHAS. SANDBERG.
646 Agnes Str. Tel. N8256 Winnipeg, Man.
Ensam återförsäljare för Canada.

Prinsessan Hermine, exkejsar Vilhelms hustru, påstås vara på "väg till Tyskland", — d. v. s. — hon kommer snart att bli "mamma". — och Ville pappa!

Främmande ord. — Hur står det till med din fru?

— Jo tack, sen dess hon har börjat låta massakrera sig varje dag, är det mycket bättre med henne.